



## Anmeldung

Aufgrund beschränkter Teilnehmerzahlen werden die Anmeldungen in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Bitte senden Sie Ihre Anmeldung bis zum **15. April 2014** an die NRW.International GmbH unter folgender Faxnummer: 0211/710671-20.

\_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

Name/Vorname

\_\_\_\_\_

Straße

\_\_\_\_\_

PLZ/Ort

\_\_\_\_\_

Telefon/Fax

\_\_\_\_\_

E-Mail

\_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift

- Bitte senden Sie mir künftig Informationen zu Messen und Unternehmerreisen der Außenwirtschaftsförderung NRW zu. Ich bin damit einverstanden, dass zu diesem Zwecke meine Daten gespeichert werden. Dies kann ich jederzeit widerrufen.

## Ihr Ansprechpartner

### Deutsch-Dänische Handelskammer

Jan Bonde Hennies  
 Telefon: 0461/16779788  
 Mobil: 0177/4604683  
 jbh@handelskammer.dk



## Partner

### IHK Ostwestfalen zu Bielefeld

Jens U. Heckerath  
 Telefon: 0521/554-250  
 j.heckerath@ostwestfalen.ihk.de



## Veranstalter



## Gefördert vom

Ministerium für Wirtschaft, Energie,  
 Industrie, Mittelstand und Handwerk  
 des Landes Nordrhein-Westfalen



## Mittelstandsbörse Dänemark

Kopenhagen, Dänemark  
 2. bis 3. Juni 2014

Außenwirtschaftsförderung für Nordrhein-Westfalen  
[www.nrw-international.de](http://www.nrw-international.de)





## Mittelstandsbörse Dänemark

Dänemark ist unter Unternehmern weitgehend noch ein Geheimtipp: Dort finden Firmen für innovative Technologien aufgeschlossene Verbraucher. Die Dänen verdienen gut, dementsprechend hoch ist das Preisniveau im Land. Unternehmen können hier mit geringem Aufwand testen, ob ihre Produkte und Dienstleistungen auf den skandinavischen Märkten nachgefragt werden.

Für 2014 wird ein Wirtschaftswachstum von etwa 2 Prozent erwartet, für 2015 sind die Prognosen noch besser. Die gute Perspektive ist das Ergebnis harter Arbeit der Unternehmen. Sie haben sich ihre Wettbewerbsfähigkeit zurück erkämpft. Die Stimmung unter den Verbrauchern hat sich auch wegen der guten Unternehmensentwicklung deutlich verbessert.

Was gut ist für Dänemark, ist auch gut für die deutschen Unternehmen im Lande. Diese hatten schon im Frühjahr signalisiert, dass die Konjunktur bald brummen wird. 4 von 5 deutschen Unternehmen erwarten nämlich, dass sie 2014 ein Umsatzwachstum in Dänemark erleben werden und dafür auch Personal einstellen wollen. Erwartet wird, dass die deutschen Ausfuhren nach Dänemark im nächsten Jahr um 5 Prozent zulegen werden.

Experten sehen Marktpotenziale für deutsche Firmen in den Bereichen Umwelttechnik, Anlagen- und Maschinenbau sowie bei Gütern für den Privatverbrauch, bei Ausrüstungen und Zwischenprodukten. Die geografische Nähe zu Nordrhein-Westfalen erleichtert ein Engagement in Dänemark auch für kleinere Unternehmen.

## Vertriebspartner gesucht? Hier werden Sie fündig.

Wer einen Vertriebspartner für Dänemark sucht, wer mit einem dänischen Unternehmen kooperieren oder seine Marktstellung verbessern möchte, sollte an dieser Mittelstandsbörse teilnehmen. Firmen lernen dort – nach individuellen Vorgaben des Unternehmens vorgefiltert – potenzielle Geschäftspartner kennen, die in ihrem Marktsegment bereits erfolgreich aktiv sind.

## Programm

### Montag, 2. Juni 2014

#### Individuelle Anreise aus Deutschland

- 18.00 Uhr Begrüßung und Briefing der Teilnehmer
- 18.30 Uhr Imbiss und Netzwerktreffen

### Dienstag, 3. Juni 2014

- 10.00 Uhr Begrüßung durch die AHK Dänemark
- 10.15 Uhr Fachvortrag  
„Konjunktur & kulturelle Unterschiede“
- 11.00 Uhr Fachvortrag  
„Recht & Steuern in Dänemark“
- 11.30 Uhr Erfolgsgeschichte eines deutschen Unternehmens in Dänemark
- 12.00 Uhr Mittagsimbiss
- 12.30 Uhr Mittelstandsbörse/  
Individuelle Gespräche
- 17.00 Uhr **Individuelle Abreise nach Deutschland**

## Allgemeine Informationen

### Organisationskosten

Der Preis für die Teilnahme an der Mittelstandsbörse Dänemark beträgt 600,00 Euro (zzgl. MwSt.). Für eine zweite Person aus einem Unternehmen beträgt der Teilnahmepreis 300,00 (zzgl. MwSt.). Hierin enthalten sind u. a. die Kosten für die Übersetzung der Firmenprofile und die gezielte individuelle Vertriebspartnervermittlung zur Kooperationsveranstaltung.

### Reiseorganisation

Die An- und Abreise nach Kopenhagen erfolgt individuell und die Kosten für eventuelle Hotelübernachtungen werden von den deutschen Teilnehmern selbst getragen. Die AHK Dänemark unterstützt gerne bei der Suche nach entsprechenden Übernachtungsmöglichkeiten in Kopenhagen.

Es gelten die AGB der NRW.International GmbH, die unter [www.nrw-international.de/agb](http://www.nrw-international.de/agb) hinterlegt sind, in der jeweils aktuellen Fassung. Die Rechnungsstellung erfolgt durch die NRW.International GmbH.

Teilnahme lohnt sich für kleine und mittlere Unternehmen aus allen Branchen, besonders aus den Bereichen

- Maschinen- und Anlagenbau
- Metall- und Kunststoffindustrie
- Energie & Umwelt
- Konsumgüterindustrie